CS014 0720

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒥᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ
ᐊᑎᕈᓯᖓ ᒫᓐᓇ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐊᑎᖓ

ᐊᑎᓪᓚᕆᖓ(ᖏᑦ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᑐᕌᕈᑎᖓ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᐅᑉ
ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑖ)
ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᑐᕌᕈᑎᖓ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑖ)

ᐅᖄᓚᐅᑎᐅᑉ ᓈᓴᐅᑖ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᐅᖓᓯᑦᑐᖅᓯᐅᑦ ᓈᓴᐅᑦ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐅᖄᓚᐅᑎᖓᑕ ᓈᓴᐅᑖ ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᖅ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ
ᐅᖓᓯᑦᑐᖅᓯᐅᑦ ᓈᓴᐅᑦ)
ᐃᖅᑲᓇᔭᖅᑐᖅᓯᐅᑎᐅᑉ ᓈᓴᐅᑖ

ᐊᖑᑎ ᐊᕐᓇᕐᓘᓐᓃᑦ  ᐊᖑᑎ  ᐊᕐᓇᐃᑦ  X (ᐊᖑᑕᐅᓂᖓ ᐊᕐᓇᐅᓂᖓ)

ᐅᓪᓗᖅ ᐃᓅᕕᖓ ᐊᕐᕌᒍ ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᒫᓐᓇ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓐᖏᑉᐸᑦ, ᑎᑎᕐᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᕈᓐᓃᕐᓂᖓᑕ

ᖃᓄᓕᒫᖅ ᓇᓗᓇᐃᑦᑎᐊᕐᓗᒍ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᕆᓯᒪᔭᐃᑦ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᓗᐊᖅᑐᓄᑦ ᓴᖅᑭᔮᕐᓗᒋᑦ ᐊᑎᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐅᓪᓗᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᓯᒪᕐᓂᕆᓯᒪᔭᕕᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᓄᑦ. ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᓐᖏᑦᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᑭᖑᕙᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᓐᓄᑦ.

ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ/ᓄᓇᕗᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐊᑎᖓ, ᑐᕌᕈᑎᖓ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᐅᑉ
ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑖ) ᐊᒻᒪ ᐅᖄᓚᐅᑎᖓᑕ ᓈᓴᐅᑖ

ᖃᖓᒃᑰᓂᖓ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑉ
ᐅᕙᓐᖓᑦ ᐅᕗᖓ
ᐊᕐᕌᒍ ᐊᕐᕌᒍ

ᐊᕐᕌᒍ ᐊᕐᕌᒍ

ᐊᕐᕌᒍ ᐊᕐᕌᒍ

ᐊᕐᕌᒍ ᐊᕐᕌᒍ

ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᑉ/ᓄᓇᕘᑉ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐊᑎᖓ, ᑐᕌᕈᑎᖓ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑖ) ᐊᒻᒪ ᐅᖄᓚᐅᑎᖓᑕ ᓈᓴᐅᑖ

ᖃᖓᒃᑰᓂᖓ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑉ
ᐅᕙᓐᖓᑦ ᐅᕗᖓ
ᐊᕐᕌᒍ ᐊᕐᕌᒍ

ᐊᕐᕌᒍ ᐊᕐᕌᒍ

ᐊᑏ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓗᑎᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᓯᒪᔭᓐᓂᒃ

ᓴᐳᑎᓯᒪᔭᐅᖁᓪᓗᑎᑦ, ᐱᔭᕇᕐᓗᒍ, ᐊᑎᓕᐅᕐᓗᒍ ᑐᓄᐊᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᑎᖅᑎᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕈᑎ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕈᑎᖓ
ᐱᓪᓗᒍ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᓗᐊᖅᑐᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎᑕᐅᓗᓂ ᑐᓯᓚᓕᕐᓂᖅ

ᐊᑏ ᐱᔭᕇᕐᓗᒋᒃ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᐃᓪᓗᖏᒃ ᑖᒃᓱᒪ ᑕᑕᑎᒐᐅᑉ ᐊᒻᒪ
ᐅᑎᖅᑎᓪᓗᒍ ᑐᕌᕈᑎᒧᑦ ᑐᓄᐊᓃᑦᑐᒧᑦ. ᐊᑏ ᑎᑎᕋᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦ. ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᐅᑉ ᓈᓴᐅᑖ

CS014 0720

1. ᖃᖓ ᓲᔪᒃᓴᓕᕆᐊᓐᖓᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ
ᑐᓯᓚᓕᕆᐊᒃᓴᕕᑦ?

• ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕈᑎᒋᓐᓂᖅᐱᐅᒃ ᑕᒪᓐᓇ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᓐᓄᑦ?

• ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᖃᖓᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓇᒧᑦ
ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕈᑎᒋᓐᓂᖅᐱᐅᒃ?

2. ᑐᓯᓚᒋᐊᒃᓴᕕᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ?

• ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ
ᖃᖓᐅᓐᓂᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓇᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒪᖔᖅᐱᑦ.
ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑉᐸᑦ, ᐊᑏ
ᐱᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᑐᓵᔪᓐᓇᓂᕐᒥᒃ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᑯᑎᑦᑎᔾᔪᑎᓂᒃ
(ᑐᓯᓚᓐᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᑦ).

3. ᐊᑐᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ ᑐᓯᓚᑦᑐᖅᓯᐅᑎᒥᒃ
ᓯᐅᒻᒥᐅᑕᕐᒥᒃ?

• ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓ
ᐊᒻᒪ ᓇᑭᑦ ᓂᐅᕕᕆᓐᓂᕐᒪᖔᖅᐱᐅᒃ.

4. ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ ᓯᒐᖅᑐᒧᑦ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᔪᒧᑦ ᖄᖅᑐᒧᑦ?
ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᕆᐊᕐᓗᒍ.

5. ᑐᓂᓯᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᑐᓂᓯᓇᓱᒍᒫᕐᓂᐊᖅᐱᑦ
ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᒥᒃ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ
ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑐᓯᓚᓕᕐᓂᕐᒧᑦ?

ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᕆᐊᕐᓗᒍ.

6. ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᔪᓄᑦ, ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓐᓂ, ᒪᑯᓄᖓ
ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᖅ, ᓯᑭᑑᕐᓂᖅ, ᓂᔾᔭᐅᓯᔭᕈᑎᓄᑦ,
ᐊᓯᖏᓐᓄᓪᓗ? ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᕆᐊᕐᓗᒍ.

7. ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ
ᐊᑲᐅᓐᖏᓕᐅᕈᑎᖃᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ ᐃᓕᖓᔪᒥᒃ
ᑐᓯᓚᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓯᐅᑎᒃᑯᑦ
ᐱᓚᒃᑕᐅᓂᕐᒧᑦ?

8. ᓄᖅᑲᖓᓚᐅᖅᓯᒪᕕᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᑐᓯᓚᓐᓂᕐᓂᒃ? ᐄᖑᑉᐸᑦ, ᐊᑏ ᐱᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᐅᓪᓗᖏᓐᓂᒃ.

ᐊᕐᕋᒍ ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐅᕗᖓ ᐊᕐᕋᒍ ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ

9. ᐊᓯᖏᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᐃᑦ. ᐊᑏ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓗᑎᑦ
ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓐᓂᒃ
ᐊᑐᕐᓂᖃᕋᔭᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓕᖅᐸᑦ
ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑏᑦ.

ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᕐᓗᑎᑦ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᐃᓪᓗᖏᒃ ᑖᒃᓱᒪ ᑕᑕᑎᒐᐅᑉ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑎᒃ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐊᖏᕐᓂᖓ

ᐅᕙᖓ ᑖᒃᓱᒧᖓ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᖅᐳᖓ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᓗᐊᖅᑐᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᑎᑕᐅᔪᒧᑦ ᑐᓯᓚᓕᕐᓂᕐᒧᑦ.
ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒥᖅᑲᕐᓂᖅ – ᑐᑭᓯᕗᖓ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖁᓛᓃᑦᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᐅᕙᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᑐᐊᕆᔭᐅᓗᓂ ᓱᖅᑯᐃᖅᓯᓇᓱᐊᕐᓂᖅ ᑖᒃᓱᒥᖓ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᒥᒃ. ᑐᑭᓯᒋᕗᖓᑦᑕᐅᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᓄᐊᑦᑎᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒪ
ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒪ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓂᕐᒪ ᐊᐅᓚᓐᓇᓱᓪᓗᒍ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᒐ. ᑖᓐᓇᑐᐊᖅ ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᐅᓗᓂ, ᐃᓚᖏᑦ ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᓄᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕈᑎᓕᕆᔨᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᖓᓂᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᖓᔪᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᕗᑦ ᐅᖃᓕᒫᕐᓗᒍ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᑕᒪᐅᖓᒥᐊᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐅᕙᓂ wscc.nt.ca/iu ᐅᕙᓂᓘᓐᓃᑦ wscc.nu.ca/iu.
ᐅᕙᖓ ᐱᔪᓐᓇᖅᓯᑎᑉᐸᒃᑲ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᐱᑕᖃᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᐊᑦᑎᓗᑎᒃ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᑦ ᐱᕕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᓘᑦᑖᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᓄᑦ
ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᓱᓕᓂᖏᑦ – ᑐᑭᓯᕗᖓ ᓈᒪᓐᖏᑦᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐅᕙᓐᓃᖔᖅᑐᑦ ᑭᖑᕙᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᓱᓕᓐᖏᑦᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐅᕙᓐᓃᖔᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᒪᓕᓐᖏᓐᓂᐅᓂᖏᓐᓂᒃ.
ᐅᕙᖓ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᖁᓛᓃᑦᑐᑦ ᓱᓕᓂᕋᖅᐸᒃᑲ ᐊᒻᒪ ᐱᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓂᕋᖅᑐᒋᑦ. ᑐᑭᓯᕗᖓ ᐱᕋᔭᓐᓂᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᓱᓕᓐᖏᑦᑐᒧᑦ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕐᓂᐅᑉ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᕐᓂᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓂᐅᑉ ᐱᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖏᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᑎᓯᒪᓐᖏᓪᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ.

ᐅᓪᓗᖓ

ᐅᓪᓗᖓ

ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᒃ

ᑕᐅᑐᒃᑐᖅ

ᑎᑎᖅᑲᑖᕐᕕᒃ 8888 • ᔭᓗᓇᐃ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ X1A 2R3 • ᐅᖄᓚᐅᑦ: (867) 920-3888 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-800-661-0792 • ᓱᒃᑲᔪᖅ: (867) 873-4596 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᓱᒃᑲᔪᖅ: 1-866-277-3677 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᑎᑎᖅᑲᑖᕐᕕᒃ 669 • ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0 • ᐅᖄᓚᐅᑦ: (867) 979-8500 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-877-404-4407 • ᓱᒃᑲᔪᖅ: (867) 979-8501 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᓱᒃᑲᔪᖅ: 1-866-979-8501

wscc.nt.ca • wscc.nu.ca
Ce formulaire est disponible en français.
This form is available in English.
Una titiraq piinnarialik pilugu Inuinnaqtun.